

# DÉLICIEUX-1

(export du DFSM au 25/02/2026 à 21:09)

---

var DELICIEUX

## [1] DÉLICIEUX-1 Médecine - Médecine

adj.

Etymologie FEW III, 34a deliciosus

Définition

De santé fragile.

### Notes

- syn DELICATIF

### Citations

- A la foiz avient que flestre naist en tel lieu dont la boe ist par molt petit pertuis. Trenche donques illuee a petite trencheure et met dedenz tente moillie en aubun d'oes jusques au fonz. Apres se li malades est **delicieus**, boute dedenz .i. tuel de fer ou d'arain jusqu'au fonz et met parmi le tuel .i. fer tout chaut jusqu'a la racine de la flestre.  
Anon. [Roger de Salerne], *Chirurgie* 2, XIIIe s., fol. 19ra-b.
- Item [contre la gaunisse]. Use de tel sirot, cuis brege, capiller ne en jus de scariole, coule et i met çucre et en la fin i met reubarbe et en tel maniere que tu meces une once de reubarbe en une liber de sirot et dounre seulement la couleure s'il n'est **delicieus**, toute la sustance vaut et li siros discoustre l'opilation du foie. Cure le foie escauffé issi com nous avons dit mais ne l'oing pas.  
Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 65r.
- ...et (o) tout ce se le pacient soit fieble et **delicieus**, lors nous devons monteploier les choses froides, si com la ceruse et les jus frois...  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 2078, vol.2, p. 181.
- L'un est en fors personnes et viguereus, l'autre en fiebles, **delicieus** ; l'un est ou pacient qui mout desire estre curé et se soumet du tout en tout a l'œuvre du cyrurgien ; l'autre est ou pacient qui ne veut pas estre curé, et fuit la cure du cyrurgien.  
Anon. [Henri de Mondeville], *Chirurgie*, 1314, chap. 2016, vol.2, p. 168.
- ...et je pensai que c'estoit por ceu que li femme avoit sec cors, et les voinnes descovertes, et por ceu apparoit celle ventositez constrainte ; et n'aperent mie selonc ceste raison a ces qui sont **delicious**.  
Anon. [Albucasis], *Cyrurgie*, ca 1250, fol. 56va.